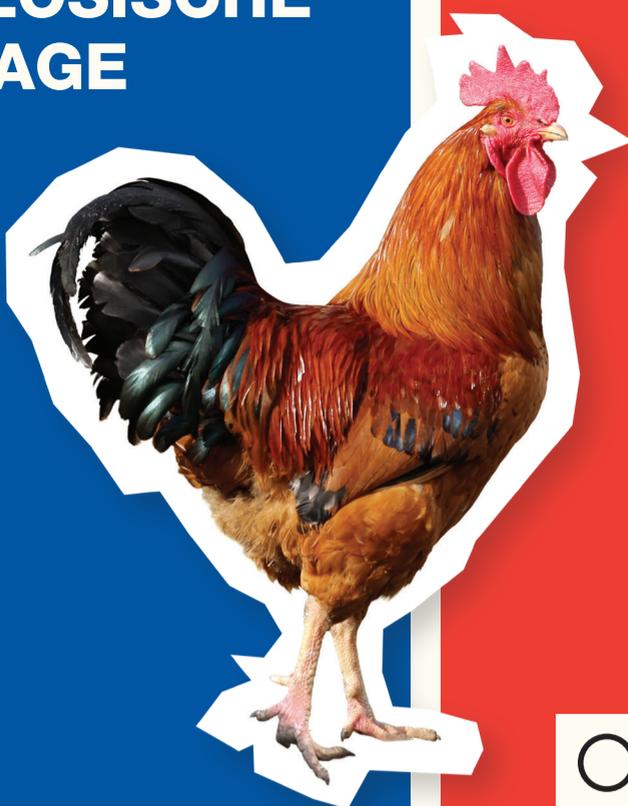


07.07.- 20.07.2016

FRANZÖSISCHE FILMTAGE KÖLN 2016



ODEON
Das Südstadt-Kino



Eröffnungsfilm mit anschließendem Empfang

RETOUR CHEZ MA MÈRE WILLKOMMEN IM HOTEL MAMA

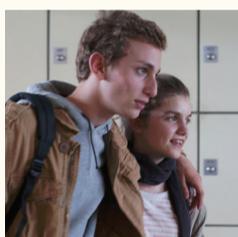
Donnerstag, 07.07.16, 20:00 Uhr

Mittwoch, 13.07.15, 18:00 Uhr

Die temperamentvolle Jacqueline genießt ihr komfortables Leben als Witwe in einer beschaulichen Stadt in der Provence. Als ihre 40-jährige Tochter Stéphanie von heute auf morgen Job und Wohnung verliert, nimmt Jacqueline sie natürlich wieder bei sich auf. Allerdings wirbelt das liebe Töchterlein ihren sonst so ruhigen Alltag gehörig durcheinander.

Frankreich 2016 | 90 Minuten | R: Eric Lavaine | OmU

D: Josiane Balasko, Alexandra Lamy, Mathilde Seigner, Pascal Demolon, Philippe Lefebvre



KEEPER

Freitag, 08.07.16, 18:00 Uhr

Montag, 11.07.16, 20:00 Uhr

Als Melanie schwanger wird, will Maxime das Kind unbedingt behalten. Maxime und Mélanie sind 15, verliebt und machen erste gemeinsame Erfahrungen. Als Mélanie merkt, dass sie schwanger ist, sind beide verunsichert. Schon bald kann sich Maxime aber vorstellen, Vater zu werden - obwohl er eine vielversprechende Karriere als Fußball-Torwart vor sich hat. Schliesslich entscheiden die zwei, das Kind zu behalten. Während Maximes Eltern ihn unterstützen, möchte Mélanies Mutter ihre Tochter davor bewahren, so jung ein Kind zu bekommen...

Frankreich, Schweiz, Belgien 2015 | 91 Minuten | R: Fullaume Senez | OmU

D: Kacey Mottet Klein, Galatea Bellugi, Catherine Salée, Sam Louwyk, Laetitia Dosch



L'ÉTUDIANTE ET MONSIEUR HENRI FRÜHSTÜCK BEI MONSIEUR HENRI

Freitag, 08.07.16, 20:00 Uhr

Montag, 11.07.16, 18:00 Uhr

Wegen seiner angeschlagenen Gesundheit, kann Monsieur Henri nicht mehr allein in seiner Pariser Wohnung leben. Mürrisch akzeptiert er den Vorschlag seines Sohn ein Zimmer an eine Studentin zu vermieten. Als Revanche nutzt Monsieur Henri die Unerfahrenheit seines Sohns in Liebesdingen, um bei seinem Sohn ein riesiges Gefühls Chaos zu produzieren und seine verhasste Schwiegertochter los zu werden.

Frankreich 2015 | 98 Minuten | R: Ivan Calbérac | OmU

D: Claude Brasseur, Noémie Schmidt, Guillaume de Tonquédec, Frédérique Bel



L'AVENIR ALLES WAS KOMMT

Samstag, 09.07.16, 18:00 Uhr

Dienstag, 12.07.16, 20:00 Uhr

Nathalie ist Lehrerin für Philosophie an einem Pariser Lycée und sehr engagiert. Nebenbei publiziert sie in einem kleinen Verlag. Ihr Mann unterrichtet an der Universität. In ihrem intellektuell-bürgerlichen Haushalt sind die beiden erwachsenen Kinder ebenso gern zu Gast wie ihre Studenten und ihre besitzergreifende Mutter. Um die Zukunft hat sich Nathalie in ihrem ausgefüllten Alltag bisher kaum Gedanken gemacht. Doch eines Tages offenbart ihr ihr Ehemann, dass er sie für eine andere Frau verlassen wird. Mit einer plötzlichen Freiheit konfrontiert, die jedoch auch Einsamkeit mit sich bringt, muss Nathalie sich selbst und ihr Leben neu erfinden. Mit ihrem fünften Spielfilm verlässt Mia Hansen-Løve das Thema Jugend und reflektiert in einem intensiven, auch ironischen Frauenporträt über das beginnende Altern. Es geht um Fragen des Glücks, der Berufung, des Sinns oder Unsinn gefestigter Strukturen. Dabei zeigt der Film nicht nur die persönliche Suche nach neuen Wegen, sondern fragt auch, ob und wie Philosophie auf den Alltag angewandt werden kann.

Frankreich, Deutschland 2016 | 100 Minuten | R: Mia Hansen-Løve | OmU

D: Isabelle Huppert, André Marcon, Roman Kolinka, Edith Scob, Sarah Le Picard u.a.



LA VACHE UNTERWEGS MIT JACQUELINE

Samstag, 09.07.16, 20:00 Uhr

Dienstag, 12.07.16, 18:00 Uhr

Ein algerischer Bauer macht sich mit seiner Kuh zu Fuß auf den Weg zu einer Landwirtschaftsausstellung in Paris. Fatahs ganzer Stolz ist seine Kuh Jacqueline. Der Bauer aus Algerien träumt davon, sie eines Tages auf der Landwirtschaftsmesse in Paris zu präsentieren und erhält zum Erstaunen seines ganzen Dorfes tatsächlich eine offizielle Einladung. Da sein Reisegeld nur für die Fähre über das Mittelmeer reicht, macht er sich mit Jacqueline auf den Weg – zu Fuß quer durch Frankreich ... Unterwegs trifft er viele interessante Menschen und erregt die Aufmerksamkeit der Medien.

Frankreich 2016 | 91 Minuten | R: Mohamed Hamidi | OmU

D: Fatsah Bouyahmed, Lambert Wilson, Jamel Debbouze

ODEON
Das Südstadt-Kino

Severinstraße 81, 50678 Köln
Telefon: 0221/31 31 10
www.filmtage-koeln.de

Alle Filme im französischem Original mit deutschen (OmU) oder englischen (Om engl U) Untertiteln.

Eintritt: 8,00 EUR | Ermäßigt 7,00 EUR

Festivalticket: 45 EUR an der Abendkasse.

In Kooperation mit dem:

**INSTITUT
FRANÇAIS**

Foto Titel: © shishiga – Fotolia.com



BADEN BADEN

Sonntag, 10.07.16, 18:00 Uhr

Donnerstag, 14.07.16, 20:30 Uhr

Einen Sommer lang versucht die 26 jährige Ana ihrem Leben eine Richtung zu geben. Nach einem Job in England kehrt Ana nach Straßburg zurück. Als ihre Großmutter sich ein Bein bricht und ins Krankenhaus muss, beschließt Ana ihr in der Zwischenzeit das Badezimmer zu renovieren. Im Baumarkt findet Ana nicht nur eine neue Brause sondern auch einen jungen Mann der ihr helfen soll.

Frankreich, Belgien 2016 | 94 Minuten | R: Rachel Lang | OmU

D: Salomé Richard, Claude Gensac, Swann Arlaud, Oliver Chantreau, Lazare Gousseau



LE CERCLE ROUGE

VIER IM ROTEN KREIS

Sonntag, 10.07.16, 20:00 Uhr

Donnerstag, 14.07.16, 15:30 Uhr

Vier Männer, deren Gesichter das Leben versteinert hat - ein Polizist und drei Gangster. Die drei schaffen den schier unglaublichen Coup. Aber der Bulle ist wie ein Teil ihrer selbst. Weder gut noch böse. Diese vier Männer werden aufeinandertreffen, als hätte das Schicksal für sie einen roten Kreis gezeichnet, in dessen Zentrum auf drei von ihnen der Tod wartet.

Frankreich 1970 | 141 Minuten | R: Jean-Pierre Melville | OmU

D: Alain Delon, Yves Montand, Gian Maria Volonté, André Ekyan, André Bourvil u.a.



CE SENTIMENT DE L'ÉTÉ

DIESES SOMMERGEFÜHL

Mittwoch, 13.07.16, 20:00 Uhr

Es ist Hochsommer in Berlin, als die 30 jährige Französin Sasha, plötzlich verstirbt. Zurück bleiben ihr Freund Lawrence ihre Schwester Zoe und ihre Eltern. Lawrence und Zoe versuchen den Schmerz und den Verlust zu teilen während das Leben sie drei Sommer lang durch Paris und New York treibt.

Frankreich, Deutschland 2014 | 106 Minuten | R: Mikhaël Hers | OmU

D: Anders Danielsen Lie, Judith Chemla, Marie Rivière, Féodor Atkine u.a.



MERCI PATRON!

Freitag, 15.07.16, 16:30 Uhr

Montag, 18.07.16, 20:30 Uhr

Seit Jahrzehnten findet in Frankreich ein Raubbau an der Mitte der Gesellschaft statt, der in Europa seines Gleichen sucht. Die teilweise hochsubventionierte Industrie verlagert ihre Geschäftssitze ins Ausland um weniger Steuern zu zahlen. Gleichzeitig werden französische Produktionsstandorte stillgelegt und in Billiglohnländer verlegt. Für die neuen Arbeitslosen kommt der Staat auf. Die Politik steht tatenlos daneben und lässt sich von der Industrie ihre Wahlkämpfe finanzieren. Das Kino in Frankreich reagiert darauf mit beißender Satire: Merci Patron! Der erste Film aus der Pariser Bastille Bewegung.

Frankreich 2015 | 83 Minuten | R: François Ruffin | OmU



UN HOMME À LA HAUTEUR

MEIN ZIEMLICH KLEINER FREUND

Freitag, 15.07.16, 20:30 Uhr

Mittwoch, 20.07.16, 16:00 Uhr

Die alleinstehende Anwältin Diane ist überrascht, als sie eines Abends von einem fremden Mann angerufen wird. Der Anrufer entpuppt sich als Alexandre, ein charmanter Anwalt, der Dianes Handy in einem Restaurant gefunden hat und es nun seiner rechtmäßigen Besitzerin zukommen lassen will. Entzückt von so viel Ehrlichkeit stimmt Diane einem Treffen zu, das nicht nur der Übergabe des Handys, sondern gleichermaßen als Date dienen soll – denn bei dem kurzen Telefonat flogen zwischen ihr und Alexandre nur so die Funken. Umso überraschter ist sie, als ihr dann ein knapp 1,40 m großer Mann gegenübersteht! Nicht gerade das, was sich Diane unter einem Traumprinzen vorstellt, doch sie entschließt sich, dem überaus sympathischen Alexandre eine Chance zu geben. Und siehe da, tatsächlich erobert der kleine Mann ziemlich schnell das Herz der Single-Frau. Während die beiden nach nur wenigen Treffen ein Herz und eine Seele sind, reagiert Dianes Umfeld aber sehr befremdet auf das ungleiche Paar...

Frankreich 2015 | 98 Minuten | R: Laurent Tirard | OmU

D: Virginie Efira, Jean Dujardin, Cédric Kahn, César Domboy, Manóelle Gaillard



JE VOUS SOUHAITE D'ÊTRE FOLLEMENT AIMÉE

ICH WÜNSCHE DIR EIN SCHÖNES LEBEN

Samstag, 16.07.16, 16:30 Uhr

Dienstag, 19.07.16, 20:30 Uhr

Elisa ist Physiotherapeutin und für einige Monate in Dünkirchen als Vertretung in einer Praxis. Sie hat ihren Sohn Noah mitgebracht und lässt ihn in Dünkirchen zur Schule gehen. Vor 30 Jahren ist Elisa in Dünkirchen anonym geboren und von ihrer leiblichen Mutter direkt zur Adoption freigegeben worden. Noah hat im Unterschied zu seiner Mutter Elisa ein leicht arabisches Aussehen und Elisa würde ihrem Sohn gerne erklären wieso. Elisa hat ihre leibliche Mutter über die Adoptionsbehörde gebeten sich zu erkennen zu geben. Aber Elisas Mutter weigert sich ihre Identität zu offenbaren. Elisa hofft auf den Einlenken der unbekanntes Mutter, wenn sie in der gleichen Stadt lebt und auch auf den Zufall.

Frankreich 2015 | 98 Minuten | R: Ounie Lecomte | OmU

D: Céline Sallette, Anne Benoit, Elyes Aguis u.a.



LES CHÂTEAUX DE SABLE

DIE SCHLÖSSER AUS SAND

Samstag, 16.07.16, 20:30 Uhr

Montag, 18.07.16, 16:30 Uhr

Bretagne, Côtes d'Armor, Eleanor ist mit ihrem Ex-Freund Samuel in das Haus ihres Vaters am Meer zurückgekehrt, in dem sie und Samuel viele glückliche Sommer verbracht haben, als sie noch ein Paar waren. Nach dem Tod ihres Vaters muss Eleanor das Haus verkaufen und Samuel hat ihr angeboten ihr zu helfen es für die potentiellen Käufer herzurichten. Eigentlich wissen beide, dass sie noch viel für einander empfinden, aber dazu gemeinsam in schönen Erinnerungen zu schwelgen kommen sie nicht, denn die Immobilienmaklerin Claire führt einen potentiellen Käufer nach dem anderen durch das Haus und eine Nachbarin die das ganze aus der Ferne beobachtet scheint ihr ganz eigenen Erinnerungen an das Haus und Eleanors Vater zu haben.

Frankreich 2015 | 102 Minuten | R: Olivier Jahan | OmU

D: Emma de Caunes, Yannick Renier, Jeanne Rosa, Christine Brücher, Alain Chamfort u.a.



UN PEU, BEAUCOUP, AVEUGLEMENT

MIT DEM HERZEN DURCH DIE WAND

Sonntag, 17.07.16, 16:30 Uhr

Mittwoch, 20.07.16, 18:00 Uhr

Mit dem Herz durch die Wand fallen die Nachbarn Machine und Machin anfangs nicht gerade. Als sie nebeneinander Wohnungen beziehen, müssen sie nämlich ziemlich schnell feststellen, dass die Wand zwischen ihren separaten Apartments extrem dünn ist – so papierdünn, dass man jedes Wort verstehen und jedes Geräusch vernehmen kann...

Frankreich 2015 | 91 Minuten | R: Clovis Cornillac | OmU

D: Mélanie Bernier, Clovis Cornillac, Lilou Fogli, Philippe Duquesne



FATIMA

César bester französischer Film 2016

Sonntag, 17.07.16, 20:30 Uhr

Dienstag, 19.07.16, 16:30 Uhr

„Fatima“ erzählt die Geschichte einer 44-jährigen Marokkanerin in Frankreich, die es trotz rudimentärer Sprachkenntnisse und alleinerziehend schafft, mit ihren 15 und 18 Jahre alten Töchtern über die Runden zu kommen und ihren Töchtern eine Zukunft aufzubauen.

Frankreich 2015 | 79 Minuten | R: Philippe Faucon | OmU

D: Soria Zeroual, Zita Hanrot, Kenza Noah Aïche, Chawki Amari



Abschlussfilm mit anschließendem Empfang und Bekanntgabe des Publikumspreisträgers

MÉDECIN DE CAMPAGNE

DER LANDARZT VON CHAUSSY

Mittwoch, 20.07.16, 20:00 Uhr

Dr. Werner ist seit über 30 Jahren Landarzt und in seiner Dorfgemeinschaft sehr beliebt. Als er plötzlich selbst erkrankt, ist er gezwungen, eine Vertretung einzustellen. Diese kommt, in Gestalt der attraktiven und selbstbewussten Dr. Delezia, welche sich die Anerkennung ihres Kollegen und der Dorfgemeinschaft hart erarbeiten muss...

Frankreich 2016 | 102 Minuten | R: Thomas Lilti | OmU

D: François Cluzet, Marianne Denicourt, Isabelle Sadoyan, Félix Moati, Christophe Odent u.a.